

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

CHEVROLET

Caprice Modell 1BN69. (Motor L)
(6 Plätze)

CH 0159 08

Hersteller

CHEVROLET MOTOR DIVISION of GENERAL MOTORS CORPORATION, Warren, Michigan (USA)

Erkennungsmerkmale

"Caprice 1BN69" und "CH 0159 08" auf Hersteller-Plakette
"1N69L.." vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

unter Motorhaube, rechts auf Kühlertraverse

Fahrgestellnummer

links, hinter Frontscheibe

Motorkennzeichen

"L" rechts, vorne auf Motorblock, hinter Alternator (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur

HADORN/RAMPY US-CARS BERN, Sulgeneckstrasse 58, 3007 Bern

Geprüftes Fahrzeug

Unveränderliche Zeichen im Typencode

1BN69 / 1N69L..

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

automatisches Getriebe

Anzahl Gänge

3 Stufen Achsantrieb HR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, mit Unterdruck-
hilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftbegrenzer
wirkend auf HR, Dosierventil wirkend auf VR

Hilfsbremse

mechanisch, IB, wirkend auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolla

Druckdiff.-Schalter, Kontrolllampe komb.m.Hilfsbr.

Motor

Marke

CHEVROLET

Typ

V8-350 4bb1(L)

Bauart

V

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

8

Bohrung

101,60

Hub

88,39

Hubraum

5730

Steuer-PS

29,18

Leistungs-PS

170 SAE-net

bei U/min

3800

Lärm

76 dB/A bei U/min

3800

Schalldämpfer

1 Topf 540x290x130 mm

Abgasprüfung

*)

Entstörung

BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4, Art: D

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

4

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

SAE-J-4c

Rückspiegel

innen + links

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

-

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss und Getriebesperre

Anzahl Plätze

6

v 3

M

h 3

Masse

innen

ausson

Länge

5385

Achsabstand

2945

Breite

1950

Doppelachse

v

h

Höhe

1480

Spurweite

v 1570

h 1550

Ueberhang

s

Spurweite

v

v

990

h

h

1450

Spurkreis

l 12200

r 12000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1015

815

1830

Nutzlast

145

275

420

Gesamtgewicht

1160

1090

2250

Fabrikgarantie

2344

Reifengrösse +)

GR 70 - 15

GR 70 - 15

(Varianten

Ply / bar

R / 1,8

R / 1,8

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

1300

1300

für V max

je nach Marke, min. 178 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

1696

Garantierte Anhängelast ungebremst

454

Garantiertes Gesamtzuggewicht

-

Geprüfte Anhängelast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

178 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

- km/h

Ausrüstung §)	
Fernlichter	SEALED BEAM 2A DOT H..
Abblendlichter	SEALED BEAM 2A DOT H..
Standlichter	IP 77 GUIDE IB DOT
Schlusslichter	DOT A(2)I(2)S(2) T 77 GUIDE IB
Bremslichter	dito
Richtungsblinker	v wie Standlicht s AP2 77 KBC h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v vs AP2 77 KBC h SAE A-68 DOT
Markierlichter	v hs 7 GM IB 2 h
Zusätzliche Lichter	2 Zusatzscheinwerfer SEALED BEAM 1A DOT H..
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1 unter Kofferdeckel
Scheibenwischer	2 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	DELCO REMY F+D oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	CHEVROLET	Caprice
Typenscheinnummer	CH 0159	08
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 6	vorn 3
Leergewicht	1830	Treibstoff B
Nutzlast	-	Steuer-PS 29,18
Gesamtgewicht	2344	Hubraum 5730

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Abgasprüfung : Nach ECE-Reglement Nr. 15, Aenderung 01 erfüllt; kein Genehmigungszeichen erforderlich (EMPA-Nr. 37576)
- + Reifenvarianten :

GR 78 - 15 B,	Tragkraft v = 1300 kg (1,8)	h = 1300 kg (1,8)	V/max. je nach Marke, mind. 178 km/h
FR 78 - 15 B	1270 (2,0)	1270 (2,0)	"
205 HR15	1210 (2,0)	1260 (2,1)	V/max. 210 km/h
225/70HR15	1230 (2,0)	1230 (2,0)	"

§) Ausrüstung

- Standlichter/Blinker vorn werden mit weissen Glühlampen ausgerüstet
- original seitliche Markierlichter vorn werden ausser Betrieb gesetzt, damit die Blinker vorn und vorn seitlich synchron geschaltet sind
- Zwischenraum der Blinker hinten weniger als 600 mm; die beiden innern Stop/Blinker-Leuchtkammern müssen ausser Betrieb gesetzt werden
- Rückstrahler original ungenügend gegen Eindringen von Staub und Wasser geschützt; zwei zusätzliche SAE A-68 DOT werden montiert
- Katalysator darf im Originalzustand am Wagen belassen werden
- abgeändertes Hauben-Emblem (Abdeckung oben) kann zugelassen werden

Eintrag im Fahrzeugausweis:

Nutzlast des Dachrostes maximal 90 kg (Code 102)

Ort und Datum der Prüfung

✓ Bellach, 22.3.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Personenwagen

C H E V R O L E T

Caprice Modell 1BN69
(Motor L / 6 Plätze)

CH 0159 08

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 23.2.1979 /Ba

Geräuschemessung nach BAV: Vorbeifahrt; 50 km/h, A2, 1A 2,41, 74 dB/A
Nahfeld : 82 dB/A bei 2850 U/min

Ausrüstung : Original-Stand-Blinklichter werden durch Standlichter A (E)
und Blinklichter 1 (E) ersetzt.